

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR CH

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell'apparecchio.

GB

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

TELESKOP-FAHRRADSTÄNDER

DE AT CH

TELESKOP-FAHRRADSTÄNDER
Aufbauanleitung

IT CH

**RASTRELLIERA TELESCOPICA
PER BICICLETTE**
Istruzioni di montaggio

FR CH

PORTE-VÉLOS TÉLESCOPIQUE
Notice de montage

GB

TELESCOPIC BIKE RACK
Assembly instructions

DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	07
FR/CH	Consignes de montage et de sécurité	Page	11
IT/CH	Istruzioni di montaggio e indicazioni di sicurezza	Pagina	16
GB	Assembly and safety information	Page	20

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

 05/2021
Delta-Sport-Nr.: FT-7782

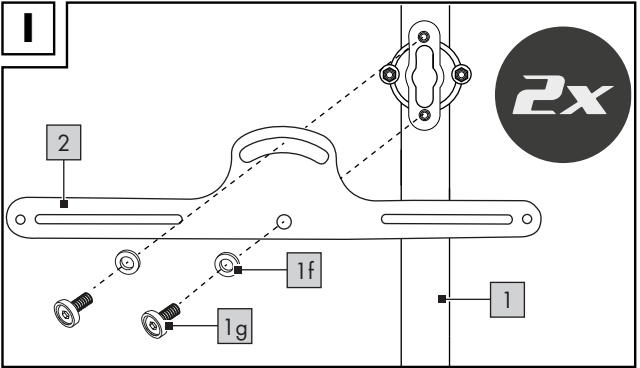
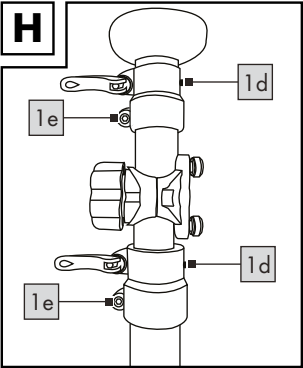
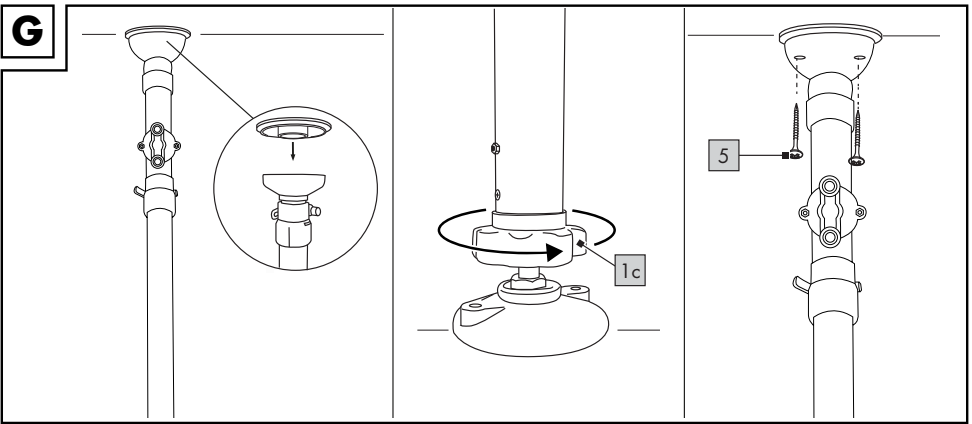
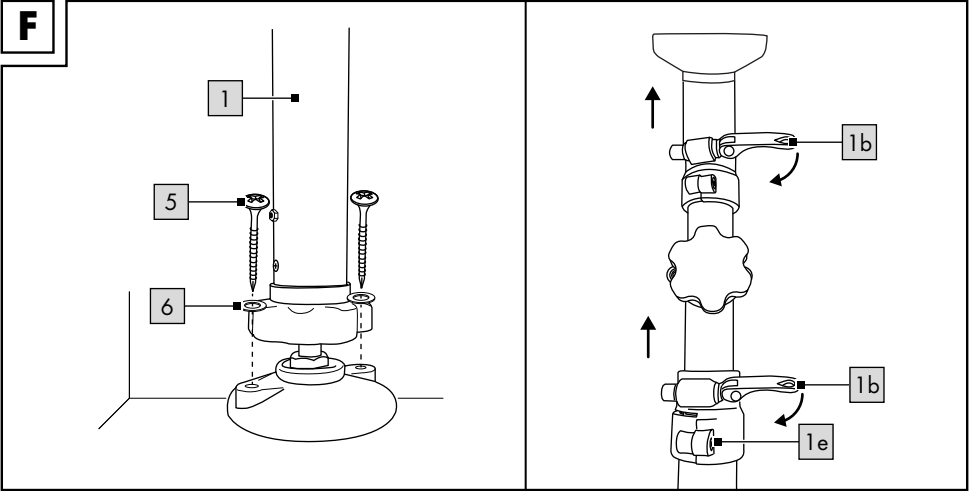
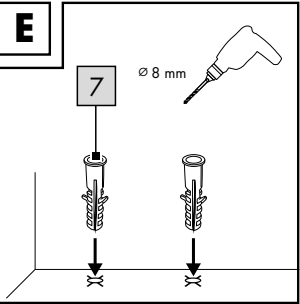
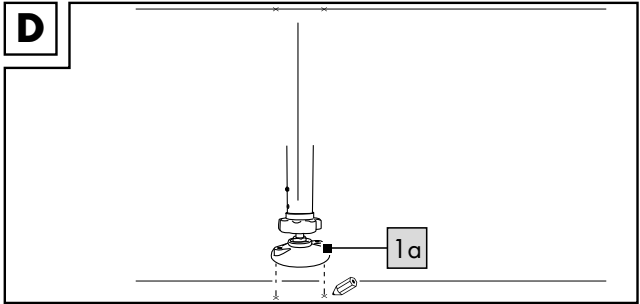
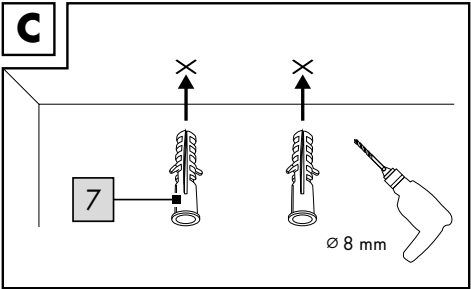
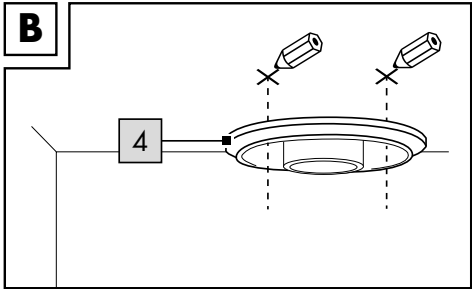
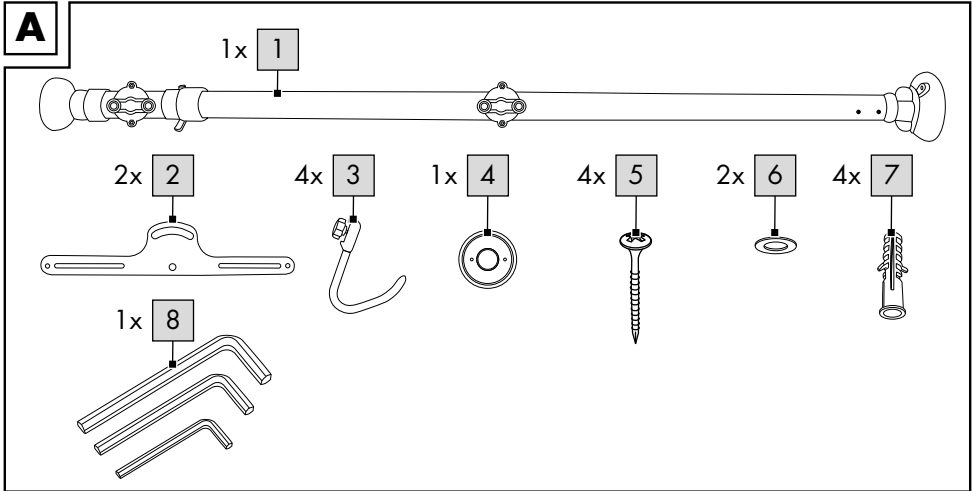
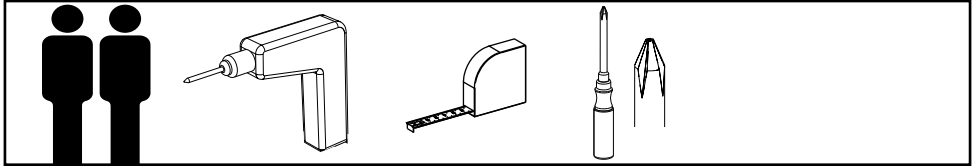
01.15.2021 / PM 12:56

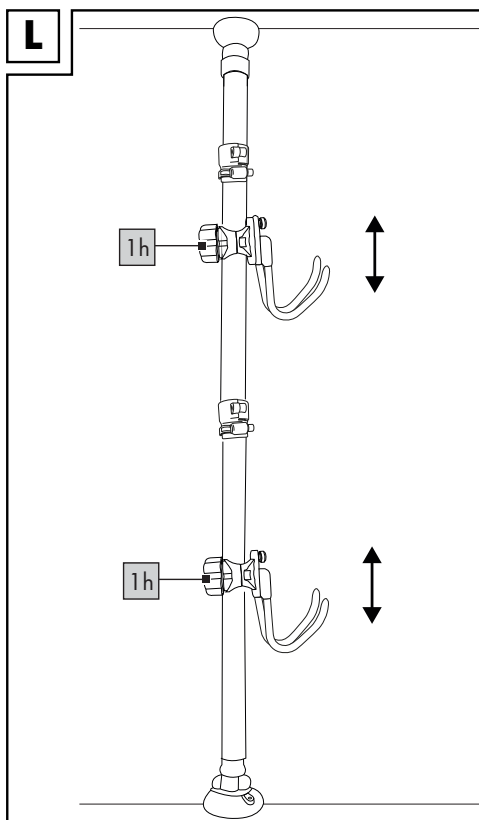
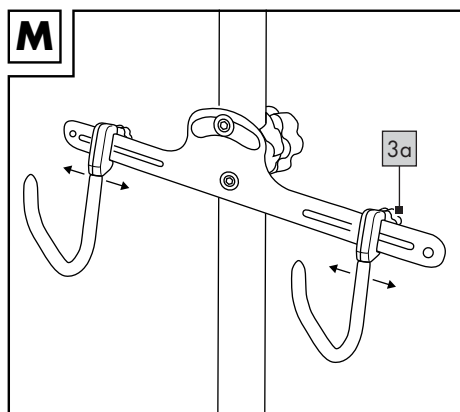
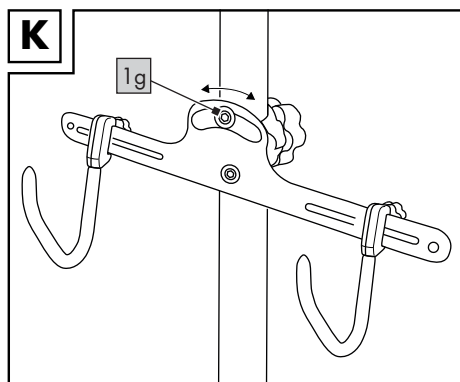
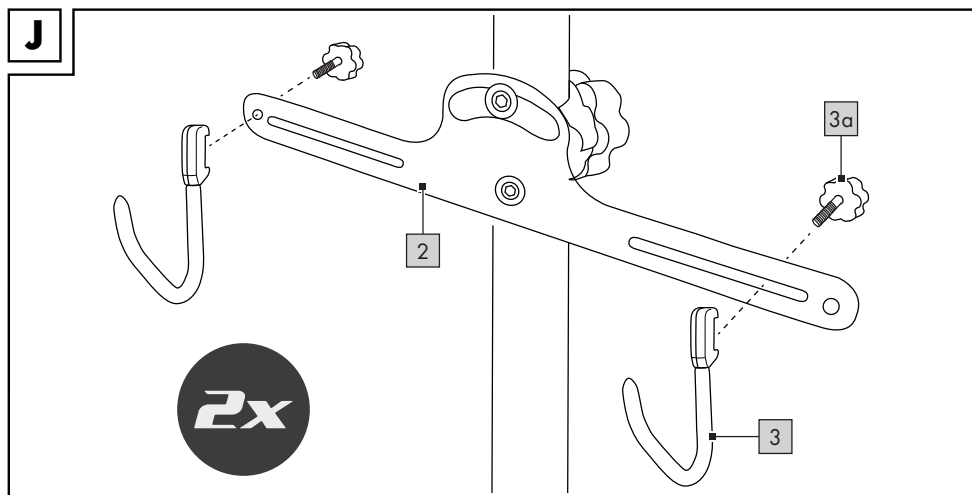
IAN 353799_2010



IAN 353799_2010

DE AT CH
FR IT GB





DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

FR CH

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT ! A CONSERVER POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

IT CH

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER POTER CONSULTARE
ANCHE IN FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!**

GB

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER
REFERENCE; PLEASE READ CAREFULLY!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Teleskopstange (1)
- 2 x Querträger (2)
- 4 x Haken (3)
- 1 x Kappe, rutschhemmend (4)
- 4 x Schraube (5)
- 2 x Unterlegscheibe (6)
- 4 x Dübel Ø 8/40 (7)
- 1 x Innensechskantschlüssel-Set (8)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Stufenlos höhenverstellbar von ca. 200-325 cm

Max. Rahmendurchmesser: ca. 50 mm



Maximale Traglast: 30 kg/Querträger



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
05/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel eignet sich als Fahrradständer für Fahrräder mit einer maximalen Rahmendicke von ca. 50 mm. Der Artikel ist für den privaten Einsatz im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.
- **WARNUNG!** Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Traglast von 30 kg pro Querträger!
Es besteht die Gefahr von Verletzungen sowie Beschädigungen am Artikel.
- Kontrollieren Sie regelmäßig sämtliche Teile des Artikels. Lockere Verschraubungen müssen nachgezogen, defekte Teile ersetzt werden, um Beschädigungen am Artikel zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die rutschhemmenden Kappen keine äußeren Beschädigungen aufweisen. Defekte rutschhemmende Kappen müssen ausgetauscht werden.
- Achten Sie beim Bohren besonders auf elektrische Leitungen sowie Gas- und Wasserleitungen.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie bei der Montage besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass alle Teile sachgerecht montiert wurden.
- Verwenden Sie alles, im Lieferumfang angegebenes, Befestigungsmaterial, um den Artikel zu befestigen. Erkundigen Sie sich im Fachhandel über geeignetes Montagemaaterial, sollte eine andere Unterkonstruktion verwendet werden.
- Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.

- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen, waagerechten Untergrund.
- Der Artikel darf nicht an Möbelstücken montiert werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen! Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.
- Achten Sie bei der Benutzung des Artikels stets auf die Bedienungsanweisungen des Pedelec- oder Fahrradherstellers.

Vermeidung von Sachschäden!

- Zur Vermeidung von Beschädigungen am Fahrrad achten Sie darauf, dass Sie keine Züge und/oder Verkabelungen im Artikel einklemmen.
- Carbonrahmen sind äußerst druckempfindlich! Achten Sie beim Einhängen sorgfältig auf Ihr Fahrrad, um Beschädigungen am Fahrrad zu vermeiden.

Wichtige Informationen vor der Montage

ACHTUNG! Die Verschraubung der Boden- und Deckenhalterung ist zwingend erforderlich! Bei Nichtverschraubung des Artikels an Boden und Decke entfällt jegliche Haftung durch den Hersteller.

ACHTUNG! Bevor Sie mit der Montage des Artikels anfangen, messen Sie die Höhe zwischen Boden und Decke aus.

ACHTUNG! Die Montage des Artikels sollte aufgrund der Größe mit mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

Geeignete Montagefläche

Für die Deckenmontage ist eine Betondecke oder eine tragende Holzbalkenkonstruktion geeignet. Für die Bodenmontage ist ein Betonfundament oder Betonplatten von mind. 50 x 50 x 5 cm (L x B x H) geeignet.

Hinweis: Sollten Sie den Artikel an einer Holzbalkenkonstruktion befestigen, müssen Sie den Artikel daran fest verschrauben, da Holz seine Form temperatur- und feuchtigkeitsbedingt verändert. Informieren Sie sich bezüglich geeigneter Montagematerialien im Fachhandel.

Hinweis: Anderweitige Montagebeschaffenheiten müssen durch einen Fachbetrieb auf die Tragfähigkeit und Festigkeit überprüft werden.

Geeignetes Montagematerial

Vor der Montage des Artikels muss das Montagematerial bestimmt werden.

Informieren Sie sich bezüglich geeigneter Montagematerialien für die Boden- und Deckenhalterung im Fachhandel.

Montage

Für die Montage des Artikels benötigen Sie folgende, nicht im Lieferumfang enthaltene, Werkzeuge: eine geeignete Bohrmaschine, ein Maßband sowie einen Kreuzschlitz-Schraubendreher.

Hinweis: Wir empfehlen für einen optimalen Halt des Artikels eine Verschraubung der Boden- und Deckenhalterungen.

Hinweis: Lassen Sie genug Abstand zur Wand, damit Teile der Fahrräder nicht die Wände beschmutzen.

Obere rutschhemmende Kappe montieren

1. Positionieren Sie die rutschhemmende Kappe (4) an der gewünschten Stelle und zeichnen Sie zwei Löcher vor (Abb. B).
2. Bohren Sie an der vorgezeichneten Stelle mit dem entsprechenden Werkzeug zwei Löcher. Stecken Sie in jedes Loch einen Dübel (7) (Abb. C).

Hinweis: Verwenden Sie ggf. andere Dübel und Schrauben, wenn die Montagefläche dies erfordert.

Untere Halterung montieren

1. Loten Sie die genaue Position der unteren Halterung (1a) mit einem Seil (nicht im Lieferumfang enthalten) aus. Markieren Sie die entsprechende Stelle und zeichnen Sie zwei sich gegenüberliegende Löcher vor (Abb. D).

Hinweis: Die Bohrungen der unteren Halterung müssen (1a) sich senkrecht zu den Bohrungen der oberen Halterung befinden.

2. Bohren Sie an der vorgezeichneten Stelle mit dem entsprechenden Werkzeug zwei Löcher. Stecken Sie in beide Löcher jeweils einen Dübel (7) (Abb. E).

Hinweis: Verwenden Sie ggf. andere Dübel und Schrauben, wenn die Montagefläche dies erfordert.

Teleskopstange montieren

Wichtig! Achten Sie vor der Montage darauf, dass die Klemmhülsen mit den Feststellhebeln fest auf dem dickeren Rohr der Teleskopstange aufsitzen. Kontrollieren Sie den Sitz der Zylinderkopfschrauben (1e) und ziehen Sie sie ggf. fest (Abb. F).

1. Fixieren Sie die Teleskopstange (1) mit den langen Schrauben (5) und zwei Unterlegscheiben (6) am Boden (Abb. F).
2. Lösen Sie die Feststellhebel (1b) und ziehen Sie die Teleskopstange, so weit wie nötig, heraus (Abb. F).

Hinweis: Sofern die Feststellhebel nicht fest an der Teleskopstange anliegen, ziehen Sie die Rändelschrauben bei geöffnetem Feststellhebel an. Die Feststellhebel müssen beim Schließen schwergängig sein.

3. Setzen Sie die obere rutschhemmende Kappe (4) auf die Teleskopstange.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Löcher der oberen rutschhemmenden Kappe und der Teleskopstange übereinander liegen.

4. Spannen Sie die Teleskopstange, so weit wie möglich, zwischen Decke und Boden mit Hilfe der Feststellschraube (1c) (Abb. G). Die Löcher der Teleskopstange und der Decke müssen genau übereinander liegen (Abb. G).
5. Fixieren Sie die Teleskopstange (1) mit den Schrauben (5) an der Decke (Abb. G).
6. Fixieren Sie die Feststellhebel wieder und ziehen Sie die Madenschrauben (1d) fest an (Abb. H).

Querträger anbringen

1. Entfernen Sie die Schrauben (1g) und die Unterlegscheiben (1f) von der Teleskopstange.
2. Montieren Sie die beiden Querträger (2), wie in Abbildung I dargestellt.

Querträger justieren

1. Lösen Sie die Schraube (1g) und neigen Sie den jeweiligen Querträger in die gewünschte Position (Abb. K).
2. Drehen Sie die Schrauben wieder fest, um den Querträger zu fixieren.
3. Lösen Sie die Feststellschraube (1h) an der Teleskopstange und justieren Sie den jeweiligen Querträger in der Höhe (Abb. L).
4. Fixieren Sie den jeweiligen Querträger mit der Feststellschraube, sodass die Querträger bei Belastung nicht herunterrutschen können.

Haken anbringen

1. Lösen Sie die Feststellschraube (3a) vom jeweiligen Haken (3).
2. Montieren Sie die einzelnen Haken, wie in Abbildung J dargestellt.

Hakenposition ändern

Sie können die Haken entweder in den äußeren Löchern oder in der Schiene der Querträger befestigen (Abb. J).

1. Lösen Sie die Feststellschraube (3a) vom jeweiligen Haken.
2. Schieben Sie die Haken in die gewünschte Position (Abb. M).
3. Fixieren Sie den jeweiligen Haken mit der entsprechenden Feststellschraube.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 353799_2010

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max.

0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 tige télescopique (1)
- 2 traverses (2)
- 4 crochets (3)
- 1 capuchon antidérapant (4)
- 4 vis (5)
- 2 rondelles (6)
- 4 chevilles Ø 8/40 (7)
- 1 jeu de clés hexagonales (8)
- 1 notice de montage

Caractéristiques techniques

Hauteur réglable en continu d'env. 200 à 325 cm

Diamètre max. du cadre : env. 50 mm



Charge maximale : 30 kg/traverse



Date de fabrication (mois/année) :
05/2021

Utilisation conforme à sa destination

L'article est destiné à une utilisation comme porte-vélos pour les vélos ayant une épaisseur de cadre maximale d'env. 50 mm. L'article a été conçu pour une utilisation privée en intérieur. L'article n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe des dangers de suffocation.
- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne monte ou se hisse sur l'article. L'article risque de se renverser.
- **AVERTISSEMENT !** Ne dépassez pas la capacité de charge maximale autorisée de 30 kg par traverse ! Il existe un risque de blessures ou de dommages sur l'article.
- Contrôlez régulièrement toutes les pièces de l'article. Les vissages desserrés doivent être resserrés et les pièces défectueuses remplacées pour éviter d'endommager l'article.
- Veillez à ce que les capuchons antidérapants ne présentent aucun dommage externe. Les capuchons antidérapants défectueux doivent être remplacés.
- Lors du perçage, faites particulièrement attention aux câbles électriques et aux conduites de gaz et d'eau.



Risque de blessure !

- Faites attention à vos doigts lors du montage. Il existe un risque de blessure par écrasement.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces ont été correctement assemblées.
- Utilisez tout le matériel de fixation compris dans l'étendue de la livraison pour fixer l'article. Renseignez-vous auprès de votre revendeur spécialisé sur le matériel de montage approprié si une autre sous-structure doit être utilisée.
- Un montage réalisé de manière incorrecte peut compromettre la sécurité et le bon fonctionnement.
- Placez l'article sur une surface plane et horizontale.
- L'article ne doit pas être monté sur des meubles.

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés ! L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Aucune responsabilité n'est engagée pour les accidents résultant du non-respect des consignes de sécurité susmentionnées ou d'une manipulation non conforme.
- Prêtez toujours attention aux instructions d'utilisation du fabricant de vélo ou de pedelec lorsque vous utilisez l'article.

Éviter les dommages matériels !

- Pour éviter d'endommager le vélo, veillez à ne pas coincer les fils et/ou le câblage dans l'article.
- Les cadres en carbone sont extrêmement sensibles à la pression ! Faites bien attention à votre vélo lorsque vous l'accrochez, pour éviter de l'endommager.

Informations importantes avant le montage

ATTENTION ! Le vissage des supports au sol et de plafond est impératif !

Si l'article n'est pas vissé au sol ou au plafond, le fabricant n'est pas responsable des dommages subis.

ATTENTION ! Avant de commencer le montage de l'article, mesurez la hauteur entre le sol et le plafond.

ATTENTION ! En raison de ses dimensions, l'article doit être assemblé par au moins deux personnes.

Surface de montage adaptée

Un plafond en béton ou une poutre porteuse en bois sont des surfaces adaptées à la fixation au plafond. Des fondations en béton ou des dalles en béton d'au moins 50 x 50 x 5 cm (L x La x H) sont des surfaces adaptées à la fixation au sol.

Remarque : si vous fixez l'article à une poutre en bois, vous devez bien le visser, car le bois change de forme avec la température et l'humidité.

Veillez contacter votre revendeur spécialisé pour obtenir des informations sur le matériel de montage approprié.

Remarque : toute autre condition de montage doit être vérifiée par une entreprise spécialisée pour s'assurer de la capacité de charge et de la solidité.

Matériel de montage approprié

Avant le montage de l'article, le matériel de montage doit être identifié.

Veillez contacter votre revendeur spécialisé pour obtenir des informations sur le matériel de montage approprié pour le support au sol et de plafond.

Montage

Pour le montage de l'article, vous avez besoin des outils suivants, non compris dans l'étendue de la livraison : une perceuse appropriée, un ruban à mesurer ainsi qu'un tournevis cruciforme.

Remarque : nous recommandons de visser les supports au sol et de plafond, afin d'assurer la fixation optimale de l'article.

Remarque : laissez suffisamment de distance par rapport au mur pour que les pièces des vélos ne salissent pas les murs.

Montage du capuchon antidérapant supérieur

1. Placez le capuchon antidérapant (4) dans la position souhaitée et marquez deux trous (fig. B).
2. Percez deux trous aux emplacements marqués avec l'outil adapté. Insérez une cheville (7) dans chaque trou (fig. C).

Remarque : si nécessaire, utilisez d'autres chevilles et vis si la surface de montage l'exige.

Montage du support inférieur

1. Déterminez la position exacte du support inférieur (1a) à l'aide d'un câble (non compris dans l'étendue de la livraison). Marquez l'emplacement approprié et dessinez deux trous l'un en face de l'autre (fig. D).

Remarque : les trous du support inférieur (1a) doivent être positionnés verticalement aux trous du support supérieur.

2. Percez deux trous à l'emplacement marqué avec l'outil adapté. Insérez une cheville (7) dans chacun des deux trous (fig. E).

Remarque : si nécessaire, utilisez d'autres chevilles et vis si la surface de montage l'exige.

Montage de la tige télescopique

Important ! Avant le montage, assurez-vous que les manchons de serrage avec les leviers de blocage sont bien fixés sur le tube plus épais de la tige télescopique. Vérifiez le serrage des vis à six pans creux (1e) et serrez-les si nécessaire (fig. F).

1. Fixez la tige télescopique (1) au sol à l'aide des vis longues (5) et de deux rondelles (6) (fig. F).
2. Déverrouillez les leviers de blocage (1b) et étirez la tige télescopique autant que nécessaire (fig. F).

Remarque : si les leviers de blocage ne sont pas solidement fixés à la tige télescopique, serrez les vis moletées avec le levier de verrouillage ouvert. Les leviers de blocage doivent être difficiles à pousser lors de la fermeture.

3. Placez le capuchon antidérapant supérieur (4) sur la tige télescopique.

Remarque : assurez-vous que les trous du capuchon antidérapant supérieur et de la tige télescopique sont alignés.

4. Étirez la tige télescopique le plus possible entre le plafond et le sol à l'aide de la vis de blocage (1c) (fig. G).
Les trous de la tige télescopique et du plafond doivent être parfaitement alignés (fig. G).
5. Fixez la tige télescopique (1) au plafond à l'aide des vis (5) (fig. G).
6. Refermez les leviers de blocage et serrez fermement les vis de réglage (1d) (fig. H).

Installation des traverses

1. Enlevez les vis (1g) et les rondelles (1f) de la tige télescopique.
2. Montez les deux traverses (2) comme indiqué sur la figure I.

Réglage des traverses

1. Desserrez la vis (1g) et inclinez la traverse correspondante dans la position souhaitée (fig. K).

2. Resserrez les vis pour bloquer la traverse.
3. Desserrez la vis de blocage (1h) de la tige télescopique et réglez la hauteur de la traverse correspondante (fig. L).
4. Bloquez la traverse correspondante grâce à la vis de blocage, afin que les traverses ne puissent pas glisser sous la charge.

Installation des crochets

1. Desserrez la vis de blocage (3a) du crochet correspondant (3).
2. Montez les crochets individuels comme indiqué sur la figure J.

Changement de la position des crochets

Vous pouvez fixer les crochets soit dans les trous extérieurs, soit dans le rail des traverses (fig. J).

1. Desserrez la vis de blocage (3a) du crochet correspondant.
2. Faites glisser le crochet dans la position souhaitée (fig. M).
3. Fixez le crochet correspondant à l'aide de sa vis de blocage.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 353799_2010

CH Service Suisse

Tel. : 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e le indicazioni di sicurezza.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni di montaggio. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x asta telescopica (1)
- 2 x supporto trasversale (2)
- 4 x gancio (3)
- 1 x tappo, antiscivolo (4)
- 4 x vite (5)
- 2 x rondella (6)
- 4 x tassello Ø 8/40 (7)
- 1 x set di chiavi a brugola esagonali (8)
- 1 x istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Regolabile in altezza da ca. 200 a 325 cm

Diametro max. del telaio: ca. 50 mm



Carico massimo:
30 kg/supporto trasversale



Data di produzione (mese/anno):
05/2021

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è adatto all'uso come supporto per biciclette con telaio di spessore massimo di ca. 50 mm. L'articolo è concepito per l'uso privato in interni. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Non lasciare il materiale di imballaggio alla portata di bambini non sorvegliati. Rischio di soffocamento.
- L'articolo non è una struttura per arrampicarsi o per giocare! Assicurarsi che le persone, in particolare i bambini, non usino l'articolo per sollevarsi né vi salgano in piedi. L'articolo può rovesciarsi.
- **AVVERTENZA!** Non superare mai il massimo carico consentito di 30 kg per supporto trasversale!
Sussiste il rischio di lesioni e di danni all'articolo.
- Controllare regolarmente tutte le parti dell'articolo. È necessario serrare le viti che si sono allentate e sostituire le parti difettose per evitare danni all'articolo.
- Accertarsi che i tappi antiscivolo non presentino danni esterni. I tappi antiscivolo danneggiati devono essere sostituiti.
- Quando si praticano, i fori prestare particolare attenzione ai cavi elettrici e alle tubature di gas e acqua.



Pericolo di lesioni!

- Prestare particolare attenzione alle dita durante il montaggio. Pericolo di lesioni e schiacciamenti.
- L'articolo deve essere usato solo con la sorveglianza di adulti e non come giocattolo.
- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.
- Prima di ciascun utilizzo, verificare che tutte le parti siano montate correttamente.
- Utilizzare tutto il materiale di fissaggio incluso nel contenuto della fornitura per fissare l'articolo. Richiedere informazioni nei negozi specializzati sul materiale di fissaggio adatto nel caso in cui la superficie di fondo fosse diversa.
- Un montaggio non eseguito correttamente può causare lesioni, nonché mettere a rischio la sicurezza e la funzionalità.
- Collocare l'articolo su una superficie piana e orizzontale.
- L'articolo non deve essere montato sui mobili.

- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Controllare regolarmente che tutte le avvitature siano salde! Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni!
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di incidenti dovuti alla non osservanza delle suddette indicazioni di sicurezza o ad un utilizzo improprio.
- Durante l'utilizzo dell'articolo osservare sempre le istruzioni d'uso del produttore della e-bike o della bicicletta.

Evitare danni agli oggetti!

- Per evitare danni alla bicicletta verificare che non incastrare tiranti o cavi nell'articolo.
- I telai in carbonio sono particolarmente sensibili alla pressione! Prestare attenzione quando si aggancia la bicicletta per evitare possibili danni.

Informazioni importanti prima del montaggio

AVVERTENZA! I supporti per pavimento e soffitto devono essere assolutamente avvitati! In caso l'articolo non venga avvitato al pavimento e al soffitto, decade qualsiasi responsabilità da parte del produttore.

AVVERTENZA! Prima di dare inizio al montaggio dell'articolo, misurare l'altezza tra soffitto e pavimento.

AVVERTENZA! A causa delle dimensioni, il montaggio dell'articolo dovrebbe essere eseguito almeno da due persone.

Superfici adatte al montaggio

Per il montaggio a soffitto sono richieste una copertura in cemento o una struttura portante in legno. Per il montaggio a pavimento sono necessari un pavimento in cemento o una lastra di cemento di almeno 50 x 50 x 5 cm (L x l x A).

Nota: se l'articolo viene fissato a una struttura portante in legno, esso va avvitato saldamente, perché il legno si deforma a seconda della temperatura e dell'umidità. Chiedere informazioni riguardo al materiale di montaggio adeguato in un negozio specializzato.

Nota: le caratteristiche di montaggio devono essere verificate da una ditta specializzata in relazione a capacità di carico e solidità.

Materiale adatto al montaggio

Prima di montare l'articolo è necessario determinare il materiale necessario.

Chiedere informazioni riguardo al materiale di montaggio adeguato per pavimento e soffitto in un negozio specializzato.

Montaggio

Per il montaggio dell'articolo sono necessari i seguenti utensili, non inclusi nel contenuto della fornitura: un trapano adatto, un metro a nastro, un cacciavite a croce.

Nota: per una tenuta ottimale dell'articolo, consigliamo di avvitare i supporti per pavimento e soffitto.

Nota: lasciare uno spazio sufficiente tra l'articolo e la parete in modo che parti delle biciclette non sporchino il muro.

Montaggio del tappo superiore antiscivolo

1. Posizionare il tappo antiscivolo (4) nella posizione desiderata e segnare due cerchi (fig. B).
2. Praticare due fori nei punti contrassegnati con l'attrezzo adatto. Inserire un tassello (7) in ciascun foro (fig. C).

Nota: utilizzare eventualmente altri tasselli e viti se la superficie di montaggio lo richiede.

Montaggio del supporto inferiore

1. Definire la posizione esatta del supporto inferiore (1a) con una fune (non inclusa nel contenuto della fornitura). Contrassegnare il punto corrispondente e marcare due fori uno di fronte all'altro (fig. D).
2. Effettuare due fori nei punti contrassegnati con l'attrezzo adatto. Inserire un tassello (7) in ognuno dei due fori (fig. E).

Nota: utilizzare eventualmente altri tasselli e viti se la superficie di montaggio lo richiede.

Montaggio dell'asta telescopica

Importante! Prima del montaggio verificare che le bussole di chiusura con le leve di bloccaggio siano ben salde sul tubo più spesso dell'asta telescopica. Verificare la tenuta delle viti a testa cilindrica (1e) e serrarle, se necessario (fig. F).

1. Fissare al pavimento l'asta telescopica (1) con le viti lunghe (5) e due rondelle (6) (fig. F).
2. Aprire la leva di bloccaggio (1b) ed estrarre l'asta telescopica per la lunghezza necessaria (fig. F).

Nota: se le leve di bloccaggio non aderiscono saldamente all'asta telescopica, serrare le viti a testa zigrinata con la leva di bloccaggio aperta. Per chiudere le leve di bloccaggio deve essere necessario esercitare una certa forza.

3. Posizionare il tappo antiscivolo superiore (4) sull'asta telescopica.

Nota: accertarsi che i fori del tappo antiscivolo superiore e quelli dell'asta telescopica corrispondano.

4. Estendere l'asta telescopica il più possibile tra soffitto e pavimento mediante la vite di bloccaggio (1c) (fig. G.).
I fori dell'asta telescopica e del soffitto devono trovarsi esattamente uno sopra l'altro (fig. G).
5. Fissare l'asta telescopica (1) al pavimento con le viti (5) (fig. G).
6. Richiudere la leva di bloccaggio e stringere saldamente le viti senza testa (1d) (fig. H).

Posizionamento dei supporti trasversali

1. Togliere le viti (1g) e le rondelle (1f) dall'asta telescopica.
2. Montare entrambi i supporti trasversali (2) come raffigurato nella figura I.

Regolazione dei supporti trasversali

1. Aprire la vite di bloccaggio (1g) e inclinare il relativo supporto trasversale nella posizione desiderata (fig. K).
2. Serrare di nuovo saldamente le viti per fissare il supporto trasversale.
3. Aprire la vite di bloccaggio (1h) sull'asta telescopica e regolare l'altezza del relativo supporto trasversale (fig. L).

4. Fissare il supporto trasversale con la vite di bloccaggio in modo che i supporti trasversali non scivolino verso il basso quando vengono caricati.

Posizionamento dei ganci

1. Allentare la vite di bloccaggio (3a) dal relativo gancio (3).
2. Montare i singoli ganci come raffigurato nella figura J.

Modifica della posizione dei ganci

I ganci possono essere fissati nei fori esterni o nella guida del supporto trasversale (fig. J).

1. Allentare la vite di bloccaggio (3a) dal relativo gancio.
2. Spingere il gancio nella posizione desiderata (fig. M).
3. Fissare ogni gancio con la vite di bloccaggio corrispondente.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito.

Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 353799_2010

(CH) Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x telescopic pole (1)
- 2 x crossbar (2)
- 4 x hook (3)
- 1 x cap, slip-resistant (4)
- 4 x screw (5)
- 2 x washer (6)
- 4 x wall plug Ø 8/40 (7)
- 1 x hex key set (8)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Height variable from approx. 200-325cm

Max. frame diameter: approx. 50mm



Maximum load capacity: 30kg/crossbar



Date of manufacture (month/year):
05/2021

Intended use

The product is suitable as a bicycle stand for bicycles with a maximum frame thickness of approx. 50mm. The product has been developed for private indoor use. The product is not intended for commercial use.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The product is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the product or stand on it. The product can tip over.
- **WARNING!** Do not exceed the maximum permitted load capacity of 30kg per crossbar! There is a risk of injury, or damage to the product.
- Regularly inspect all parts of the product. Loose screws must be re-tightened and defective parts must be replaced in order to prevent damage to the product.
- Ensure that the slip-resistant caps have no external damage. Defective slip-resistant caps must be replaced.
- When drilling, pay special attention to electrical lines as well as gas and water lines.



Risk of injury!

- Mind your fingers in particular when installing the product. There is a risk of injury from crushing.
- The product may only be used under adult supervision and must not be used as a toy.
- Ensure the product is properly stabilised before using it.
- Check that all parts have been properly assembled before each use.
- Use all of the fastening materials listed in the package contents to fasten the product. Enquire at a specialist store about suitable installation materials if a different base structure is to be used.
- Improper installation can impair the product's safety and functionality.
- Place the product on a flat, level surface.
- The product must not be installed on articles of furniture.
- Check the product for damage or wear before each use. Check regularly to make sure all screws are tight! Only use the product if it is in perfect condition!

- The manufacturer accepts no liability for accidents which occur as a result of ignoring the safety information above or inappropriate handling.
- When using the product always adhere to the operating instructions of the pedepec or bicycle manufacturer.



Preventing damage to the product!

- In order to prevent damage to the bicycle, ensure that cables and wires do not get caught on the product.
- Carbon frames are highly sensitive to pressure! When mounting, handle your bicycle with care to prevent damage to it.

Important pre-installation information

WARNING! The floor and ceiling brackets must be screwed in!

If the product is not screwed to the floor and ceiling, the manufacturer is absolved of all liability.

WARNING! Before you begin installing the product, measure the height between the floor and the ceiling.

WARNING! Installing the product requires at least two people due to its size.

Suitable installation site

For ceiling installation, a concrete ceiling or a load-bearing wooden beam is suitable. For floor installation, a concrete foundation or concrete slabs of at least 50 x 50 x 5cm (L x W x H) are suitable.

Note: if you attach the product to a wooden beam, you must screw the product to it, as wood warps depending on the temperature and humidity. Enquire at a specialist retailer about suitable installation materials.

Note: alternative installation conditions require inspection of load-bearing capacity and durability by a specialist company.

Suitable installation materials

Before installing the product, the installation materials must be determined.

Enquire at a specialist retailer about suitable installation materials for the floor and ceiling brackets.

Installation

To install the product you will need the following tools (not included in the package contents):

a suitable drill, measuring tape, and a Phillips screwdriver.

Note: to ensure optimal stability of the product, we recommend screwing the floor and ceiling brackets in place.

Note: maintain sufficient distance from the wall so that parts of the bicycle do not dirty the walls.

Installing the upper slip-resistant cap

1. Position the slip-resistant cap (4) in the desired position and mark two holes with a pencil (Fig. B).
2. Using the appropriate tool, drill two holes in the marked places. Insert a wall plug (7) into each hole (Fig. C).

Note: use other wall plugs and screws if required for the installation surface.

Installing the bottom bracket

1. Plumb the exact position of the bottom bracket (1a) with a cord (not included in the package contents). Mark the corresponding spot and mark two opposing holes with a pencil (Fig. D).

Note: the drill holes of the bottom bracket (1a) must be perpendicular to the drill holes of the top bracket.

2. Using the appropriate tool, drill two holes in the marked places. Insert a wall plug (7) into each hole (Fig. E).

Note: use other wall plugs and screws if required for the installation surface.

Installing the telescopic pole

Important! Before installation, make sure that the clamping sleeves with the locking levers are sitting firmly on the thicker pipe of the telescopic pole. Check the positioning of the cylinder head screws (1e) and tighten them if necessary (Fig. F).

1. Fasten the telescopic pole (1) to the floor with the long screws (5) and two washers (6) (Fig. F).

2. Loosen the locking lever (1b) and pull out the telescopic pole as far as needed (Fig. F).

Note: if the locking levers are not sitting firmly against the telescopic pole, tighten the knurled screws when the locking lever is open. The locking levers must be stiff when they are being closed.

3. Place the upper slip-resistant cap (4) on the telescopic pole.

Note: make sure that the holes of the upper slip-resistant cap and those of the telescopic pole line up.

4. Extend the telescopic pole between the ceiling and the floor as much as possible with the fastening screw (1c) (Fig. G).

The holes of the telescopic pole and the ceiling must align perfectly (Fig. G).

5. Fasten the telescopic pole (1) to the ceiling with the screws (5) (Fig. G).

6. Refasten the locking lever and tighten the setscrews (1d) (Fig. H).

Attaching the crossbars

1. Remove the screws (1g) and the washers (1f) from the telescopic pole.

2. Mount both crossbars (2) as shown in Figure I.

Aligning the crossbars

1. Loosen the screw (1g) and tilt the respective crossbar into the desired position (Fig. K).

2. Tighten the screws once again to fasten the crossbar.

3. Loosen the locking screw (1h) on the telescopic pole and adjust the height of the respective crossbar (Fig. L).

4. Fasten the respective crossbar with the locking screw so that the crossbar cannot slide down when weight is placed on it.

Attaching the hooks

1. Unscrew the locking screw (3a) from the respective hook (3).

2. Mount the individual hooks as shown in Figure J.

Changing the hook position

You can fasten the hooks either in the outer holes or in the track of the crossbars (Fig. J).

1. Unscrew the locking screw (3a) from the respective hook.

2. Slide the hook to the desired position (Fig. M).

3. Fasten the respective hook with the corresponding locking screw.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 353799_2010

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

